



Institut du Renseignement  
Centre d'Etudes du Terrorisme

avril 2006

## Le nouveau gouvernement du Hamas et sa plate-forme politique



Le nouveau gouvernement du Hamas : vote de confiance au gouvernement d'Ismail Haniyeh au Conseil Législatif Palestinien (Télévision palestinienne, 28 mars 2006)

### Aperçu général

■ Le 28 mars 2006, le nouveau gouvernement du Hamas a reçu l'aval du Conseil Législatif Palestinien avec une majorité de 71 voix contre 36. Le Fatah (plus large groupe d'opposition au sein du Conseil), la Troisième Voie (de Salam Fiyad) et la Palestine Indépendante (de Mustafa Barghouti) se sont prononcés contre. Le Front Populaire a voté en faveur du nouveau gouvernement. La Faction Alternative (Al-Badil), alliance de factions de gauche, s'est abstenue. Durant les sessions du Conseil Législatif des 27 et 28 mars dernier, les représentants du Fatah ont vivement critiqué la plate-forme politique du

nouveau gouvernement exposée par le Premier ministre Ismail Haniyeh dans son discours. Le 29 mars, le nouveau gouvernement a prêté serment.

■ Durant les négociations de coalition menées par le Hamas avec le Fatah et les plus petites factions du Conseil Législatif, des **désaccords fondamentaux** ont émergé. La plupart sont liés au **refus du Hamas de reconnaître l'OLP** comme seul représentant légitime du peuple palestinien et comme source d'autorité de l'Autorité Palestinienne (AP), ainsi qu'à son refus de **modifier sa politique gouvernementale**, qui reflète l'idéologie islamique radicale du mouvement.

■ Le Hamas n'a pas cédé face aux pressions et n'a pas modifié sa plate-forme politique. Ce programme gouvernemental est opposé aux principes présentés par Abu Mazen dans la lettre de nomination d'Ismail Haniyeh. Il **ne remplit pas les conditions minimales requises par Israël et la communauté internationale** : la reconnaissance de l'Etat d'Israël par le nouveau gouvernement, l'abandon du terrorisme et la reconnaissance des précédents accords signés entre Israël et les Palestiniens. Dans ce cadre, Abu Mazen a envoyé une missive à Ismail Haniyeh, l'avertissant que les positions extrêmes du Hamas pourraient isoler les Palestiniens sur la scène internationale et porter préjudice à leurs intérêts nationaux.

■ **Toutefois, Abu Mazen a autorisé le Hamas à former le nouveau gouvernement.** Celui-ci est composé d'activistes de longue date (nommés à des postes clés), de technocrates et de professionnels liés au mouvement. Il est clair que le Hamas s'est efforcé de présenter un gouvernement attractif incluant de jeunes ministres instruits, capables d'appliquer les réformes attendues par le public palestinien. Les autres organisations brillent, elles, par leur absence. Le Hamas, qui espérait prendre la tête d'un gouvernement d'union, a été forcé, en fin de compte, de **former son gouvernement sans le seul partenaire politique de poids (Fatah) et sans partenaire secondaire (comme le Front Populaire de Libération de la Palestine.)**



**Cheikh Hamad Bitawi, membre du Hamas au Conseil Législatif, salue le vote de confiance. Arborant un exemplaire du Coran, il appelle à appliquer les règles de la loi islamique (Télévision palestinienne, 27 mars). Cheikh Bitawi est un haut responsable du Hamas et préside l’"association caritative" Al-Tadhamun de Naplouse.**

## **Le nouveau gouvernement du Hamas – description générale**

■ Ci-dessous une **description générale des caractéristiques du nouveau gouvernement**, fondée sur la liste des ministres ratifiée par le Conseil Législatif Palestinien :

✿ **Activistes politiques, technocrates et indépendants** : Neuf des ministres principaux sont des membres du Conseil Législatif<sup>1</sup> qui figuraient sur la liste du Hamas. Les 15 autres sont des **technocrates** ou des **indépendants** étant soit affiliés au Hamas soit des sympathisants du mouvement. Certains des ministres étaient actifs dans les rangs de l’organisation pendant des années dans les domaines de la politique, du social (*da’wah*) ou de la sécurité.

✿ **Les postes principaux sont occupés par d’importants membres du Hamas de la bande de Gaza** : 11 membres du nouveau gouvernement résident dans la bande de Gaza, 12 en Judée-Samarie et un à Jérusalem-Est. **Les gazaouites ont été nommés à des postes clés (Premier ministre, Ministre des Affaires étrangères, Ministre de l’Intérieur)**. A priori, la **bande de Gaza sera le principal centre**

<sup>1</sup> Basé sur la liste des ministres selon l’Agence de Presse Ramatan, 27 mars 2006, et sur le site Internet du Hamas.

**d'activité du gouvernement, puisque le Premier ministre et les principaux ministres y vivent et y sont actifs.**

✿ **L'âge moyen des ministres du gouvernement est jeune** : ils ont entre 40 et 50 ans.

✿ **Origine sociale variée** : huit des ministres vivent dans des **villes** de la bande de Gaza et de Judée-Samarie. Dix résident dans des **localités et des villages** et cinq dans des **camps de réfugiés**. Un vit à Jérusalem-Est (le Ministre des Affaires de Jérusalem), il y a une femme et un Chrétien de Bethléem.

✿ **Tous les ministres sont lettrés et la moitié possèdent des diplômes** : **Huit sont diplômés d'universités occidentales** (Etats-Unis, Angleterre, Allemagne), **huit ont étudié dans des pays arabes** (Egypte, Jordanie, Arabie Saoudite, Syrie, etc.) et le reste dans les territoires administrés par l'AP. Le Hamas s'est clairement efforcé de désigner des ministres professionnels dans leurs domaines respectifs (un médecin a été nommé Ministre de la Santé, un économiste Ministre de l'Economie et un ingénieur Ministre des Transports, etc.).

✿ **Un nombre particulièrement important de ministres – 13 – ont été emprisonnés en Israël**, détail biographique que chaque candidat a été prompt à inclure dans son CV. Certains ont été arrêtés par l'AP. La plupart des détentions ont eu lieu à la fin des années 1980 et au début des années 1990.

■ Une grande partie des ministres ont participé à la diffusion de la position islamique radicale du mouvement par le biais d'activités éducatives, religieuses ou sociales (*da'wah*). Cela reflète l'importance que le Hamas accorde au développement de la vision islamique et à l'endoctrinement intensif diffusé au sein de ses établissements éducatifs, présentés dans sa charte comme l'une de ses principales missions.<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> Pour plus d'informations, voir article (en anglais) "The battle for hearts and minds," à l'adresse [http://www.terrorism-info.org.il/malam\\_multimedia/English/eng\\_n/pdf/i\\_p\\_conflict\\_e.pdf](http://www.terrorism-info.org.il/malam_multimedia/English/eng_n/pdf/i_p_conflict_e.pdf) et "The Hamas charter (1988)" à l'adresse [http://www.terrorism-info.org.il/malam\\_multimedia/English/eng\\_n/pdf/hamas\\_charter.pdf](http://www.terrorism-info.org.il/malam_multimedia/English/eng_n/pdf/hamas_charter.pdf)

■ La composition du gouvernement a pour objectif de présenter au peuple palestinien, au monde arabo-musulman et à la communauté internationale **l'image d'un gouvernement attractif et responsable**, composé de professionnels. Toutefois, **le noyau dur du gouvernement** - les trois ministres occupant les postes les plus importants – est composé **de membres aguerris du Hamas**. Ils ont gravi les échelons du mouvement au fil d'années d'activisme et ont été arrêtés à plusieurs reprises par les forces israéliennes de sécurité. **Ce noyau dur se trouve dans la bande de Gaza et devrait avoir plus d'influence sur la marche à suivre du nouveau gouvernement que les technocrates professionnels.**

■ De plus, les personnalités les plus influentes du Hamas ne sont pas membres du gouvernement mais résident à l'“extérieur” des territoires administrés par l'AP. Ainsi **Khaled Mashal**, dirigeant du Hamas, responsable du “bureau politique” du mouvement, qui opère depuis Damas, et **Muhammad Deif**, responsable de la branche armée, qui se cache dans la bande de Gaza.



A gauche : **Dr. Muhammad al-Zahar**, Ministre des Affaires étrangères ; Droite : **Sayid Siyam**, Ministre de l'Intérieur (Télévision Al-Jazeera, 18 mars).

■ Pour plus de détails sur les ministres du gouvernement, voir **Annexes A et B**.

## La plate-forme politique du nouveau gouvernement

■ Le Hamas a publié sa plate-forme politique sur son site Internet, sous le nom “le gouvernement de coalition nationale” (nom plus représentatif de ses attentes que de la situation actuelle). Voici les principaux points de sa politique au sujet du conflit israélo-palestinien (selon son site : [www.palestine-info.info](http://www.palestine-info.info)):<sup>3</sup>

✿ **“Expulsion de l’occupation [israélienne] et des implantations” et “établissement d’un Etat palestinien indépendant” avec Jérusalem pour capitale** (Article 1). [Note : le Hamas évite délibérément de faire mention des frontières de l’Etat palestinien en question et ne fait pas référence au droit d’Israël à exister en tant que pays indépendant.<sup>4</sup>

✿ **“Droit du retour” des réfugiés palestiniens** (Article 2): Selon la plate-forme politique du Hamas, les réfugiés palestiniens ont le “droit” de retrouver leurs demeures et propriétés [cf. dans l’Israël pré-1967] et ce “droit” **est individuel et collectif, et ne peut être concédé** [cf. modification de la nature et de l’identité de l’Etat d’Israël comme Etat juif et rejet du principe de deux Etats pour deux peuples].

✿ **“Combat” contre “l’occupation israélienne”** (Article 3): La libération des prisonniers [cf. libération des terroristes détenus dans les prisons israéliennes] devra être garantie. Les mesures prises par Israël (faire de Jérusalem une ville juive, l’annexion de la Vallée du Jourdain, la séparation de la bande de Gaza de la Judée-Samarie, la construction de la barrière de sécurité – qualifiée par le Hamas de “barrière raciste de séparation” – etc.), doivent être combattues [Note: **ces positions**

---

<sup>3</sup> Pour la version arabe originale, voir Annexe C.

<sup>4</sup> Musheir al-Masri, membre du Conseil Législatif Palestinien, a déclaré dans une interview à la télévision égyptienne à la veille de la formation du gouvernement du Hamas que le “le Hamas est fermement opposé à une reconnaissance mutuelle de l’Etat d’Israël et c’est un point de désaccord entre le Hamas et les autres factions ” (Télévision égyptienne, 19 mars). ;

**garantissent un affrontement sempiternel entre le gouvernement du Hamas et Israël].**

✿ **Légitimer la “résistance” [cf. le recours au terrorisme et à la violence]**  
 (Article 4): Le Hamas a décrété que la “résistance sous toutes ses formes” était le “droit légitime” du peuple palestinien comme moyen de “mettre un terme à l’occupation et à garantir les droits nationaux palestiniens” [Note : Selon la terminologie du Hamas, **les attentats suicides** s’inscrivent dans le cadre de la “résistance.”]



**Le nouveau gouvernement du Hamas : une mallette dans une main, un fusil dans l’autre. Dessin d’Omayya Joha, connue pour ses positions pro-Hamas (Al-Hayat Al-Jadeeda, 1<sup>er</sup> février 2006).**

✓ **Eviter de reconnaître les accords signés entre Israël et les Palestiniens [cf. l’OLP et l’AP] et les accords internationaux liés aux relations israélo-palestiniennes** (Articles 9, 10): Selon la plate-forme du Hamas, ces accords seront considérés avec la “plus grande responsabilité” et “d’une manière visant à protéger les intérêts ultimes du peuple [palestinien], à préserver ses droits et ne pas porter atteinte à ses principes de base” **[cf. chaque accord israélo-palestinien ou international sera réexaminé par le gouvernement du Hamas pour vérifier s’il**

est bénéfique aux intérêts, droits et principes palestiniens...]<sup>5</sup>

■ **La plate-forme du gouvernement du Hamas reflète clairement son idéologie islamique radicale et ses positions fondamentales telles qu'elles sont exprimées dans sa charte<sup>6</sup>. Elle est en opposition au programme présenté par Abu Mazen dans sa lettre de nomination du nouveau gouvernement et dévoilé dans son discours à la cérémonie d'intronisation du Conseil Législatif Palestinien le 18 février 2006. Elle ne remplit pas non plus les demandes minimales fixées par le gouvernement d'Israël et la communauté internationale, notamment la reconnaissance de l'Etat d'Israël comme Etat juif, la démilitarisation du mouvement, l'abandon du terrorisme et de la violence et la ratification des accords signés entre Israël et les Palestiniens (l'AP et l'OLP).**

■ D

ans son discours au Conseil Législatif le 27 mars dernier, Ismail Haniyeh a réitéré ces positions, accompagnées de quelques belles paroles destinées à diminuer la pression à laquelle fait face le Hamas. Il n'a pas fait référence à l'intention de son gouvernement de respecter les accords déjà signés avec Israël mais a fait part de son désir de continuer à traiter avec l'Etat hébreu des dossiers liés à la vie quotidienne palestinienne. Il a également fait part de son désir de poursuivre le dialogue avec le Quartet afin de trouver un moyen de mettre un terme au conflit, tout en évitant de reconnaître le droit de l'Etat d'Israël à exister. Il a déclaré que le peuple palestinien aspirait à la paix, sans faire de commentaire sur l'abandon du terrorisme. Il a appelé à la poursuite de la lutte pour établir un Etat palestinien indépendant, sans mentionner l'Etat judéo-israélien qui se trouvera à ses côtés. Le futur Premier ministre a également fait part de son opposition à toute mesure unilatérale prise par Israël (cf. le plan de désengagement).

<sup>5</sup> Le Dr. Mahmoud al-Zahar, le nouveau Ministre des Affaires étrangères désigné, a déclaré à la veille de la formation du nouveau gouvernement que celui-ci ré-examinerait les accords signés avec Israël, qui sont, a-t-il dit, "un fardeau pour le peuple palestinien" (Agence de Presse Masa, 20 mars). Musheir al-Masri a quant à lui déclaré : "Il y a des accords qui spolient les Palestiniens et d'autres qui ont été signés pour une période limitée. C'est donc le droit du nouveau gouvernement de les ré-examiner et de déterminer leur légitimité" (Télévision égyptienne, 19 mars).

<sup>6</sup> Pour plus d'informations voir (en anglais) la traduction de la charte du Hamas : "The Hamas charter (1988)" à l'adresse [http://www.terrorism-info.org.il/malam\\_multimedia/English/eng\\_n/pdf/hamas\\_charter.pdf](http://www.terrorism-info.org.il/malam_multimedia/English/eng_n/pdf/hamas_charter.pdf)

## Opposition d'Abu Mazen, Président de l'AP, à la politique du gouvernement du Hamas

■ L  
Le 25 mars dernier, Abu Mazen a envoyé une missive à Ismail Haniyeh, le Premier ministre désigné.<sup>7</sup> Il y précisait que la victoire du Hamas aux élections ne signifie pas que les engagements juridiques et politiques pris par l'AP puissent être transgressés, ajoutant que l'AP est représentée par l'OLP, source de son autorité et seul représentant légitime du peuple palestinien dans les territoires administrés par l'AP et ailleurs. Il l'a appelé à éviter d'adopter des positions [extrêmes] qui laisseraient les Palestiniens isolés sur la scène internationale et permettraient à Israël de ne pas respecter ses engagements et accords préalables et à imposer des mesures unilatérales aux Palestiniens.

■ Dans un post-scriptum, Abu Mazen a souligné sa déception face au fait que le Hamas n'ait pas adopté la politique qu'il a présentée, mesure qui a contrarié l'établissement d'un gouvernement de coalition nationale, et a demandé au Hamas de revoir sa politique gouvernementale. Toutefois, Abu Mazen a précisé que sa décision d'autoriser le nouveau gouvernement à se soumettre à un vote de confiance au Conseil Législatif avait été prise dans le respect du processus démocratique. Le Président prévoit toutefois de surveiller de près le fonctionnement du gouvernement et n'hésitera pas dans le futur à faire usage de son autorité constitutionnelle, si nécessaire, pour préserver les intérêts nationaux du peuple palestinien [cf. menace voilée de destituer le Premier ministre si la situation l'exige].

---

<sup>7</sup> Agence de Presse Ramatan, 25 mars.



**Deux plates-formes politiques diamétralement opposées aux yeux d'un caricaturiste palestinien (Al-Quds, 9 février 2006)**

## Annexe A

### Résumé des données sur les Ministres du nouveau gouvernement du Hamas

N°	Nom	Rôle	Lieu de résidence	Formation/Profession	Etudes	Age	Membre du Conseil Législatif
1	Ismail 'Abd al-Salam Ahmad Haniya	Premier ministre, Ministre de la Jeunesse et des Sports	Camp de réfugiés Al-Shati, bande de Gaza	Licence d'Arabe	Université Islamique de Gaza	43	oui
2	Dr. Mahmoud Khaled Zabut al-Zahar	Ministre des Affaires étrangères	Bande de Gaza	Chirurgien	Université 'Ein Shams, Egypte	61	oui
3	Cheikh Said Muhammad Shabaan Siyam	Ministre de l'Intérieur et de la Sécurité Nationale	Camp de réfugiés Al-Shati, bande de Gaza	Licence en Culture Islamique	Université libre Al-Quds	47	oui
4	Dr. Omar Mahmoud Matar Matar ('Abd al-Razzeq)	Ministre des Finances	Salfit (région de Naplouse), Judée-Samarie	Professeur d'économie	Université d'Iowa, Etats-Unis	48	oui
5	Dr. Nasser al-Din Muhammad Ahmad al-Sha'ir	Ministre de l'Education et vice-Premier ministre	Sebastia, (région de Qalqilya) Judée-Samarie	Docteur en loi islamique	Université de Manchester, GB	45	non
6	Dr. Basem Naim Muhammad Naim	Ministre de la Santé	Beit Hanoun, Bande de Gaza	Chirurgien	Allemagne	43	non
7	'Ala' al-Din	Ministre de l'Economie	Gaza, bande de Gaza	Ingénieur	Université Al-Najah,	42	non

	Hussein al-Araj	nationale			Naplouse		
8	Fakhri Fahed Musa Ahmad al-Turkeman	Ministre des Affaires sociales	Camp de réfugiés de Jenine, Judée-Samarie	Maîtrise en culture et littérature arabes	Université de Damas, Syrie	66	non
9	Wasfi 'Izat Hassan Mustafa Kabaha	Ministre des Prisonniers et des détenus libérés	Barta'a (région de Jenine), Judée-Samarie	Ingénieur civil	Université de Detroit, Michigan	45	non
10	Dr. Yussuf Musa Muhammad Ruzka	Ministre de l'Information	Camp de réfugiés Al-Brij, bande de Gaza	Docteur en langue arabe		55	non
11	Dr. Maryam Nimr Muhammad Saleh	Ministre des Affaires féminines	Ramallah, Judée-Samarie	Docteur en loi islamique	Université du Roi 'Abd al-'Aziz, La Mecque, Arabie Saoudite	52	oui
12	Dr. Ahmad Mubarak al-Khalidi	Ministre de la Justice	Janid, Naplouse, Judée-Samarie	Docteur en droit		61	non
13	Jamal Naji Shahadah al-Khodari	Ministre des Télécommunications de la Technologie	Gaza, bande de Gaza	Ingénieur électrique	Egypte	51	oui
14	'Abd al-Rahman Fahmi 'Abd al-Rahman Zeidan	Ministre de l'Emploi et du Logement	Dir al-Ghusun (région de Tulkarem), Judée-Samarie	Ingénieur civil / Maîtrise en ingénierie des transports	Alabama, Etats-Unis; Université Al-Najah, Naplouse	37	Oui
15	George Jawada Murcos	Ministre du Tourisme et des Antiquités	Bethléem, Judée-Samarie	Ingénieur		58	non
16	Dr. Atallah 'Abd al-'Aal Muhammad Abu al-Sibbah	Ministre de la Culture	Rafah, bande de Gaza	Docteur en droit islamique	Université Um-Darman, Soudan	58	non
17	Ziyad	Ministre des	Gaza, bande	Ingénieur civil	Université	51	non

	Shukri 'Abd al- Raba al- Thatha	Transports	de Gaza		d'Alexandrie, Egypte		
18	Cheikh Naif Mahmoud Muhammad Rajoub Dura	Ministre du Waqf et des affaires religieuses	(région de Hébron), Judée- Samarie	Docteur en droit islamique	Universités en Jordanie et au Yémen	48	oui
19	Samir Abdallah Saleh Abu Eisha	Ministre de l'Urbanisme	Naplouse, Judée- Samarie	Professeur d'ingénierie civile	Université de Pennsylvanie, Etats-Unis	46	non
20	Prof. Muhammad Ramadan al-Agha	Ministre de l'Agriculture	Khan Yunis, bande de Gaza	Docteur en philosophie des sciences	Université de Manchester, Angleterre	47	non
21	Khaled Abu 'Arafa	Ministre sans portefeuille chargé des affaires de Jérusalem	Ras al- Amoud, Jérusalem-Est	Ingénieur	Université de Bagdad, Irak	45	non
22	Isa Khouri Isa al- Ja'abari	Ministre de l'Autorité locale	Hébron, Judée- Samarie	Ingénieur chimique		40	non
23	Dr. 'Atef Ibrahim Muhammad 'Odwan	Ministre sans portefeuille chargé des affaires des réfugiés	Beit Hanoun, bande de Gaza	Docteur en relations internationales	Université d'Oxford, Angleterre	50	oui
24	Muhammad Ibrahim Musa al- Barghouti	Ministre du Travail	Kouber (région de Ramallah), Judée- Samarie	Gestion d'entreprises	Collège Al- Najah de recherche avancée	44	non

## Annexe B

### Biographies des Ministres du Hamas

#### Ismail Haniya : Premier ministre et Ministre de la Jeunesse et des Sports <sup>8</sup>



- ✓ **Nom:** Ismail ‘Abd al-Salam Ahmad Haniya (surnom Abu al-‘Abd)
- ✓ **Date et lieu de naissance :** Né en 1963 dans le camp de réfugiés Al-Shati’ dans la bande de Gaza. Sa famille est originaire du village d’al-Jura près d’Ashqelon (de même que la famille d’Ahmad Yassin).
- ✓ **Statut familial:** Marié, 13 enfants.
- ✓ **Formation:** Scolarité suivie dans l’école de l’UNRWA du camp et au lycée Al-Azhar de Gaza. Diplômé d’une Licence du Département d’Arabe de l’Université Islamique de Gaza. Durant ses études, était actif au sein des groupes estudiantins islamiques.
- ✓ **Affiliation:** Hamas
- ✓ **Activités au sein du Hamas:** Son statut dans l’organisation résulte de **sa proximité avec Ahmad Yassin**. En Janvier 1996, il décide de se présenter aux élections législatives, mais se retire suite aux pressions exercées par la direction du Hamas. En 1997, lorsque

<sup>8</sup> Pour plus d’informations, voir article “**Ismail Haniya : portrait du candidat du Hamas au poste de Premier ministre palestinien,**” à l’adresse [http://www.terrorisminfo.org.il/malam\\_multimedia/fr\\_n/pdf/ismail\\_haniyeh\\_f.pdf](http://www.terrorisminfo.org.il/malam_multimedia/fr_n/pdf/ismail_haniyeh_f.pdf).

Yassin est libéré de prison, Haniya **devient son chef de cabinet** jusqu'à la mort du dirigeant lors d'une élimination ciblée en 2004. Dans le cadre de ses fonctions, il a été chargé pendant 10 ans (de 1990 à 2000) **des activités organisationnelles du Hamas**. Ses fonctions (et sa proximité avec Ahmad Yassin) lui ont permis **d'atteindre un rôle central au sein du Hamas et de devenir un membre de sa direction politique**. Tête de liste du Hamas aux élections législatives, il est considéré comme une personnalité "pragmatique" par la direction du Hamas.

✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité** : Ismail Haniya a été arrêté à plusieurs reprises par les forces israéliennes de sécurité. La première fois, en Décembre 1987, il a été emprisonné pendant 18 jours. La seconde fois, il a été placé en détention administrative pendant six mois. En Mai 1989, il a été emprisonné durant trois ans. Libéré en Mai 1992, il est exilé en Décembre de la même année à Marj Zuhour au Liban avec d'autres activistes du Hamas.

✓ **Autres renseignements** : Le 6 septembre 2003, alors qu'il se trouvait avec Ahmad Yassin, il a échappé à une tentative d'élimination ciblée.

## Dr. Mahmoud al-Zahar : Ministre des Affaires étrangères



- ✓ **Nom:** Dr. Mahmoud Khaled Zabut al-Zahar (surnom Abu Khaled)
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1945 dans la bande de Gaza d'un père palestinien et d'une mère égyptienne. A grandi à Ismailiya (Égypte) jusqu'à l'âge de 13 ans.
- ✓ **Affiliation:** Membre de la génération fondatrice du Hamas, il est considéré comme "extrémiste" par la direction de l'organisation. Après la mort d'Ahmad Yassin, il a été nommé second de Rantisi. Il préside la faction "Changement et Réforme" au Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Statut familial :** Marié, sept enfants
- ✓ **Formation:** Collège et lycée de Gaza. Il a étudié la médecine à l'Université 'Eyn du Caire d'où il est sorti en 1967 avec une spécialité en chirurgie.
- ✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** En 1988, il est arrêté par les forces israéliennes de sécurité et est emprisonné pendant six mois. Il était l'un des membres du Hamas expulsés au Liban en 1992. En Septembre 2003, il échappe à une tentative d'élimination ciblée dans laquelle son fils Khaled est tué.
- ✓ **Autres renseignements :** Il a travaillé dans plusieurs hôpitaux de la bande de Gaza jusqu'en 1982, date à laquelle il a été renvoyé pour propos anti-israéliens. De 1981 à

1985, il a dirigé l'Association des Médecins de la bande de Gaza. Depuis 1985, il enseigne à l'Université Islamique de Gaza. Il dirige le conseil du Centre Al-Nur d'études et de recherche dans la bande de Gaza. Il a rédigé plusieurs essais idéologiques, politiques et sociaux. En 1996, il a été arrêté par l'Autorité Palestinienne.

✓ **Propos extrémistes tenus durant les élections législatives :** Le jour des élections, le 25 janvier 2006, il a été interviewé par Reuters. Au sujet de l'idéologie exprimée dans la charte du Hamas de 1988 qui appelle à la destruction de l'Etat d'Israël, il a déclaré, "le Hamas ne modifiera pas un seul mot de sa charte." Le 13 janvier, durant la campagne électorale, il a prononcé un discours à Khan Yunis dans la bande de Gaza où il a repris les principes de base du Hamas (Radio Al-Aqsa) :

- **“Il n’y aura pas de coopération, pas d’accord et pas de coordination avec l’ennemi israélien ... Nous ne coopérons avec lui ni [dans le secteur] économique, politique ou sécuritaire. Nous ne considérons pas l’ennemi comme un voisin ou un partenaire ou ayant [des droits sur] un seul centimètre de Palestine.”**
- **“...Toute la Palestine, chaque centimètre de Palestine, appartient aux Arabes et aux Musulmans et il n’y a de place pour aucun occupant [cf. Israël]. [Un autre] principe est le droit du retour, auquel nous ne renoncerons pas.”**
- **“Nous apprendrons à nos enfants ce qu’est la résistance [cf. la violence et le terrorisme]. Ils liront le Coran et découvriront l’ennemi grâce au Coran et non à la télévision... . Nous leur apprendrons que la Palestine, toute la Palestine, fait partie de la nation arabo-islamique...Ils apprendront qui étaient Izzedine al-Qassam, cheikh Ahmad Yassin et ‘Abd al-‘Aziz al-Rantisi.”**

## **Cheikh Said Siyam : Ministre de l'Intérieur et de la Sécurité nationale**



- ✓ **Nom:** Cheikh Said Muhammad Sha'baan Siyam (surnom Abu Musab)
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1959 dans le camp de réfugiés Al-Shati' dans la bande de Gaza et résident du quartier de Cheikh Radwan à Gaza. Sa famille est originaire du village d'al-Jura près d'Ashqelon, comme celles d'Ahmad Yassin et d'Ismail Haniya.
- ✓ **Affiliation:** Hamas. Il est considéré comme un "pragmatique" [par rapport à d'autres personnalités du Hamas].
- ✓ **Statut familial:** Marié et père de six enfants.
- ✓ **Formation:** A étudié au séminaire pédagogique de Ramallah et est spécialisé en sciences et mathématiques. Il possède une Licence de l'Université libre Al-Quds en Culture islamique.
  
- ✓ **Activités au sein du Hamas:** Très impliqué dans la diffusion de l'idéologie du Hamas (*da'wah*) et dans des activités sociales. Il était le représentant du mouvement à la Commission de contrôle des forces nationales et islamiques. Entre Décembre 2001 et Avril 2002, il était porte-parole du Hamas. Il a fondé la Radio Al-Aqsa du Hamas dans la bande de Gaza. Il a été élu au Conseil Législatif Palestinien avec une large majorité.
  
- ✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** Entre 1989 et 1992, il a été arrêté à quatre reprises par Israël et était l'un des membres du Hamas expulsés au Liban en 1992.

✓ **Autres renseignements :** Il a travaillé dans l'une des écoles de l'UNRWA dans la bande de Gaza mais a démissionné suite à des heurts avec ses employeurs en raison de ses engagements politiques. A travaillé comme imam bénévole dans plusieurs mosquées de la bande de Gaza. En 1995, a été arrêté par les forces palestiniennes de sécurité.

✓ **Commentaires après les élections:** Après son élection au Conseil Législatif Palestinien, il a déclaré qu'il n'arrêterait pas les membres de la "résistance" [cf. les terroristes responsables d'attaques contre Israël], parce que selon lui, "la résistance est le droit légitime du peuple palestinien" (Agence de Presse Ma'a, 24 mars). Ses commentaires sont particulièrement importants puisqu'en tant que Ministre de l'Intérieur, il est responsable d'une partie des services palestiniens de sécurité.

## Pr. Omar Abdel Razzeq : Ministre des Finances



- ✓ **Nom:** Omar Mahmoud Matar Matar (Abdel Razzeq)
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1958 à Salfit, village de la région de Naplouse
- ✓ **Statut familial :** Marié et père de quatre enfants.
- ✓ **Formation:** A étudié dans un établissement d'enseignement supérieur de l'Iowa et a terminé un doctorat d'économie de l'Université d'Iowa en 1986.
- ✓ **Affiliation:** Hamas
  
- ✓ **Carrière:** Professeur d'économie à l'Université Al-Najah de Naplouse depuis 1991 et chercheur à l'Institut de recherche économique de Ramallah. Il a publié quatre articles sur l'économie palestinienne et était impliqué dans la fondation d'institutions éducatives.
  
- ✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** A été arrêté à deux reprises, en 1997 (placé en détention administrative pendant quatre mois) et en 2005, et est actuellement jugé au tribunal militaire de Judée pour ses activités au sein du Hamas. **Son procès est toujours en cours** et il a été libéré après versement d'une caution de 20 000 shekels.

## **Nasser al-Din Muhammad Ahmad al-Sha'ir : Ministre de l'Education et de l'Enseignement supérieur et vice-Premier ministre**



- ✓ **Nom:** Nasser al-Din Muhammad Ahmad al-Sha'ir
  - ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1961 à Sebastia, village de la région de Qalqilya.
  - ✓ **Statut familial:** Marié, six enfants.
  - ✓ **Formation:** Nasser al-Sha'ir possède une Licence et une Maîtrise de l'Université Al-Najah de Naplouse. Il a terminé son doctorat à l'Université de Manchester en Angleterre, rédigeant sa thèse sur la comparaison de l'Islam et du Judaïsme, avec un accent placé sur le statut des femmes dans les deux religions. Il est spécialisé en loi islamique comparée.
- Affiliation:** Il n'est officiellement affilié à aucune faction et n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- 
- ✓ **Carrière:** Entre 1985 et 1989, il a enseigné dans des lycées. En 1989, il a enseigné à l'Université Al-Najah de Naplouse. Depuis 2001, il est le doyen de la Faculté de loi islamique de l'Université Al-Najah. Il a travaillé pour le Ministère palestinien de l'Enseignement supérieur. Il participe aux activités sociales de plusieurs organisations. Ces dernières années, il a supervisé un programme de recherche sur la société israélienne. Il a publié deux ouvrages, dont l'un intitulé *The Palestinian - Israeli Peace Process*, qui a été traduit en anglais.
  - ✓ **Activités au sein du Hamas :** Ancien membre du Bloc Islamique, la branche étudiante du Hamas à l'Université Al-Najah.

✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** Il a été arrêté en 1995 et fin 2005, et a passé quatre mois en détention administrative. Il a été relâché récemment.

## Dr. Bassem Naim : Ministre de la Santé



- ✓ **Nom:** Dr. Bassem Naim Muhammad Naim
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1963 à Beit Hanoun au Nord de la bande de Gaza.
- ✓ **Statut familial :** Marié et père de six enfants.
- ✓ **Formation:** A étudié la médecine en Allemagne, chirurgien.
  
- ✓ **Affiliation:** Hamas. Actif au sein du mouvement mais n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien. Il dirige l'Association des Médecins du Hamas.
  
- ✓ **Carrière:** Travaille à l'hôpital Dar al-Shafaa' de Gaza.
  
- ✓ **Autres renseignements :** Son fils, qui dirigeait un groupe de terroristes impliqués dans des tirs de roquettes Qassam, a été tué dans le camp de réfugiés de Saja'iya par l'armée israélienne.

## 'Ala' al-Araj : Ministre de l'Economie nationale



- ✓ **Nom:** 'Ala' al-Din Hussein al-Araj
  - ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1964 à Gaza.
  - ✓ **Statut familial:** Marié, cinq enfants.
  - ✓ **Formation:** Licence de l'Université Al-Najah obtenue en 1987.
  - ✓ **Affiliation:** Indépendant. N'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Carrière:** Homme d'affaires, il préside les conseils de plusieurs compagnies. Il préside également l'Association des Entrepreneurs palestiniens, est secrétaire de l'Association des Ingénieurs et de plusieurs associations commerciales dans la bande de Gaza. Il a eu des contacts commerciaux avec Israël.
- ✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** Il a été arrêté par les forces israéliennes de sécurité et détenu entre 1991 et 1993.

## Fakhri al-Turkeman : Ministre des Affaires sociales



- ✓ **Nom:** Fakhri Fahed Musa Ahmad al-Turkeman
  - ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1940 dans le camp de réfugiés de Jenine.
  
  - ✓ **Formation:** Possède une Licence en philosophie, psychologie et sciences sociales de l'Université de Damas. Est également diplômé en culture et littérature de l'Université d'Al-Najah de Naplouse.
  
  - ✓ **Affiliation:** Etait affilié au Fatah jusqu'à la fin des années 1980, est aujourd'hui membre du Hamas.
  
  - ✓ **Carrière:** A travaillé dans le domaine de l'éducation pendant 36 ans. Actif au sein de plusieurs organisations, il a notamment présidé la Commission de réhabilitation d'urgence du camp de réfugiés de Jenine en 2002.
- Autres renseignements:** Il représentait le Fatah au Conseil Législatif Palestinien et présidait la Commission économique. Il était en contact avec des membres du Fatah/Tanzim et a signé des pétitions soutenant les attaques contre Israël. Lors des dernières élections, il s'est présenté sur une liste indépendante affiliée au Hamas et n'a pas été élu.

## Wasfi Kabaha : Ministre chargé des prisonniers et des détenus libérés



- ✓ **Nom:** Wasfi 'Izat Hassan Mustafa Kabaha
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1959 dans le village de Barta'a, dans la région de Jenine.
- ✓ **Statut familial:** Marié, sept enfants.
- ✓ **Formation:** Licencié en ingénierie civile de l'Université de Detroit, Michigan. Possède également un diplôme en gestion des eaux.
- ✓ **Affiliation:** Hamas, considéré comme un important activiste du secteur de Jenine.
  
- ✓ **Activités au sein du Hamas:** Dans le passé, était un membre actif du groupe.
- Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** Il a été arrêté à plusieurs reprises et a passé neuf ans en prison.
  
- ✓ **Autres renseignements:** Lorsqu'il était en prison, il était considéré comme un des dirigeants des prisonniers. Il n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.

## Dr. Yussuf Ruzka : Ministre de l'Information



- ✓ **Nom:** Yussuf Musa Muhammad Ruzka
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1951 dans le camp de réfugiés Al-Brij dans la bande de Gaza.
- ✓ **Statut familial:** Marié, neuf enfants.
- ✓ **Formation:** Possède un doctorat en langue arabe.
- ✓ **Affiliation:** Indépendant; n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Autres renseignements :** Il était le doyen du Département de Littérature et des affaires étudiantes de l'Université Islamique de Gaza.

## Dr. Maryam Saleh : Ministre des Affaires féminines



- ✓ **Nom:** Maryam Nimr Muhammad Saleh
  - ✓ **Date et lieu de naissance:** Née en 1953 dans le camp de réfugiés Deir ‘Ammar, dans la région de Ramallah.
  - ✓ **Statut familial:** Mariée, sept enfants
  - ✓ **Formation:** Titulaire d’un doctorat en loi islamique de l’Université du Roi ‘Abd al-‘Aziz de la Mecque.
  - ✓ **Affiliation:** Hamas, élue au Conseil Législatif Palestinien sur la liste du Hamas.
- ✓ **Carrière:** En 1993, elle rentre à Ramallah après 22 ans passés en Arabie saoudite. Depuis son retour, elle a enseigné le thème des hadiths (la tradition orale musulmane) au Département des principes de la religion à l’Université Al-Quds. En 2004, elle était professeur invitée de l’Université libre de Jérusalem près de Ramallah. Elle a collaboré à la publication d’ouvrages sur des questions islamiques, et était l’un des fondateurs de l’Association des Femmes Al-Huda<sup>9</sup> d’Al-Bireh, dirigeant l’association entre 1997 et 2000. Elle est également membre du comité fondateur d’autres “organismes de charité” qui oeuvrent dans le cadre des activités de *da’wah* du Hamas.

---

<sup>9</sup> Al-Huda est un “organisme de charité” du Hamas fondé en 1997. Il soutient les familles des membres du Hamas et diffuse l’idéologie du mouvement via des activités sociales et culturelles. Il soutient également les familles des *chahids* et des prisonniers.

## Ahmad al-Khalidi : Ministre de la Justice



- ✓ **Nom:** Dr. Ahmad Mubarak al-Khalidi
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1945 à Naplouse, réside à Al-Jeneid près de Naplouse
- ✓ **Statut familial:** Marié, deux enfants.
- ✓ **Formation:** Titulaire d'un doctorat de droit obtenu en 1979, spécialiste en droit constitutionnel.
- ✓ **Affiliation:** Il était autrefois affilié au Fatah et était membre du Conseil Législatif Palestinien. Aujourd'hui, il est affilié au Hamas et n'est pas membre du Conseil.
  
- ✓ **Carrière:** Il est le doyen de la Faculté de droit de l'Université Al-Najah de Naplouse, et a participé à la Commission dirigée par Nabil Sha'ath qui a rédigé la constitution palestinienne.

## **Jemal al-Khodari : Ministre des Télécommunications et de la Technologie**



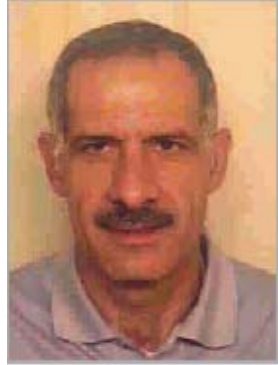
- ✓ **Nom:** Jemal Naji Shahadah al-Khodari
  - ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1995 à Gaza.
  - ✓ **Statut familial :** Marié, père de cinq enfants.
  - ✓ **Formation:** A étudié en Egypte et est licencié en ingénierie électrique.
  - ✓ **Affiliation:** Indépendant, membre du Conseil Législatif Palestinien.
- 
- ✓ **Carrière:** A travaillé au Ministère palestinien des Télécommunications. Homme d'affaires aguerri, il préside depuis 14 ans le conseil du Collège des sciences et des technologies appliquées. Vice-président de l'Association des Ingénieurs, il est également membre du conseil du Centre du commerce palestinien. Il a participé au développement de projets scientifiques à l'Université Islamique et en a présidé le directoire pendant 14 ans.
- 
- ✓ **Autres renseignements :** A entretenu des contacts commerciaux avec Israël.

## **'Abd al-Rahman Zeidan : Ministre du Logement et de l'Emploi**



- ✓ **Nom:** 'Abd al-Rahman Fahmi 'Abd al-Rahman Zeidan
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1969 dans le village de Deir al-Ghusun, dans la région de Tulkarem.
- ✓ **Statut familial:** Marié, cinq enfants.
- ✓ **Formation:** Licencié en ingénierie civile de l'Université d'Alabama, il est actuellement inscrit en 2<sup>ème</sup> cycle d'ingénierie des transports à l'Université Al-Najah de Naplouse.
- ✓ **Affiliation:** Activiste du Hamas. Elu au Conseil Législatif Palestinien sur la liste du Hamas.
- ✓ **Carrière:** Chargé d'un projet sponsorisé par le Conseil économique palestinien pour la croissance et le développement en Judée-Samarie, et membre de plusieurs commissions.
- ✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** Il a été arrêté en 1993 et accusé de diriger l'infrastructure du Hamas [dans son secteur] et d'avoir entretenu des contacts avec des membres du mouvement à l'étranger. En 1997, il est arrêté et placé en détention préventive.

## **George Jawada Murcos : Ministre du Tourisme et des Antiquités**



- ✓ **Nom:** George Jawada Murcos
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1959 à Bethléem
- ✓ **Statut familial:** Marié, père de deux enfants.
- ✓ **Formation:** Licencié en ingénierie civile.
- ✓ **Affiliation:** Dans le passé, était affilié au Fatah.
- ✓ **Carrière:** Ingénieur, a travaillé comme ingénieur municipal de Bethléem.
- ✓ **Autres renseignements :** Seul ministre chrétien du gouvernement du Hamas.

## Dr. Atallah Abu al-Sibbah : Ministre de la Culture



- ✓ **Nom:** Atallah ‘Abd al-‘Aal Muhammad Abu al-Sibbah
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1948 à Rafah.
- ✓ **Statut familial:** Marié, 13 enfants.
- ✓ **Formation:** A étudié à l’école primaire et secondaire de l’UNRWA à Rafah. A suivi la formation d’enseignant du séminaire de Ramallah et est spécialisé en sciences et mathématiques. Il possède une maîtrise en droit et politique islamique et un doctorat de l’Université d’Um-Darman au Soudan.
- ✓ **Affiliation:** Indépendant, il n’est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Carrière:** A enseigné dans les écoles de l’UNRWA jusqu’en 1984. A enseigné à l’Université Islamique de Gaza et était président du conseil des étudiants entre 1981 et 1982. Il a terminé ses études avec mention et est spécialiste de loi islamique et en droit. Délivre régulièrement des sermons dans lesquels il prêche le retour à l’Islam.

## Ziyah al-Thatha : Ministre des Transports



- ✓ **Nom:** Ziyad Shukri ‘Abd Raba al-Thatha
  - ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1955 à Gaza.
  - ✓ **Statut familial:** Marié, neuf enfants.
  - ✓ **Formation:** Licencié en ingénierie civile de l’Université d’Alexandrie en Egypte.
  - ✓ **Affiliation:** Indépendant, n’est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- 
- ✓ **Carrière:** A dirigé des projets de construction en Irak et en Arabie Saoudite et est aujourd’hui chargé de la construction des bâtiments de l’UNRWA dans la bande de Gaza. Il dirige le conseil d’un organisme de charité et est membre du conseil supérieur de l’Association des ingénieurs.

## Cheikh Naif Rajoub : Ministre du Waqf et des Affaires religieuses



- ✓ **Nom:** Naif Mahmoud Muhammad Rajoub (frère de Jabril Rajoub, important membre de la “génération intermédiaire” du Fatah et conseiller à la sécurité nationale d’Abu Mazen)
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1958 à Dura au sud-est de Hébron.
- ✓ **Statut familial :** Marié, neuf enfants.
- ✓ **Formation:** Possède une Licence en loi islamique d’une université jordanienne et une Maîtrise en droit islamique de l’Université de Hébron. Il possède un doctorat de l’Université des sciences sociales appliquées du Yémen.
  
- ✓ **Affiliation:** Hamas, élu au Conseil Législatif Palestinien comme représentant de la région de Hébron. Considéré comme un membre important du Hamas à Hébron.
  
- ✓ **Activités au sein du Hamas :** Se consacre à l’incitation et au recrutement de jeunes dans les rangs du Hamas. Actif au sein de plusieurs organismes de charité appartenant à l’infrastructure sociale du Hamas - *da’wah*.
  
- ✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** A été arrêté à plusieurs reprises en 1989, 1994 et 2005, et était l’un des membres du Hamas expulsés au Liban en 1992.

✓ **Autres renseignements:** A publié plusieurs articles académiques sur la loi islamique et des articles populaires sur le thème de la religion. En tant qu'imam de la mosquée de Dura, il prêche le retour à l'Islam. Membre du Conseil des Sages de Palestine,<sup>10</sup> et membre de l'administration de la Société de Charité des orphelins du Village de Dura.

---

<sup>10</sup> Organe affilié au Hamas composé d'hommes de religion de Judée-Samarie et de la bande de Gaza. Dirigé par le cheik Hammed al-Bitawi, il a publié des fatwas justifiant les attentats suicides.

## Samir Abu Eisha : Ministre de l'Urbanisme



- ✓ **Nom:** Samir Abdallah Saleh Abu Eisha
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1960 à Naplouse.
- ✓ **Statut familial:** Marié, six enfants.
- ✓ **Formation:** Licencié d'une université jordanienne, a terminé sa maîtrise et son doctorat à l'Université de Pennsylvanie.
- ✓ **Affiliation:** Activiste du Hamas, n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
  
- ✓ **Carrière:** Professeur d'ingénierie civile. Etait employé par l'Autorité Palestinienne dans un bureau de planification et de coopération internationale. Ancien doyen de la Faculté d'ingénierie et Président du Département d'ingénierie civile de l'Université Al-Najah. Actuel Président de la planification et du développement de l'Université Al-Najah. A été plusieurs fois orateur invité de plusieurs universités aux Etats-Unis, en Allemagne et en France. Auteur de plus de 60 articles, il a collaboré à la rédaction de deux ouvrages.

## Pr. Muhammad Ramadan al-Agha : Ministre de l'Agriculture



- ✓ **Nom:** Muhammad Ramadan al-Agha
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1959 à Khan Yunis.
- ✓ **Statut familial:** Marié, sans enfant.
- ✓ **Formation:** Licencié de l'Université du Caire, il possède une maîtrise d'une université jordanienne et un doctorat en philosophie des sciences de l'Université de Manchester.
- ✓ **Affiliation:** Indépendant, il n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
  
- ✓ **Carrière:** A enseigné dans plusieurs universités aux Etats-Unis, en Angleterre et en Allemagne. Depuis 1995, il enseigne à l'Université Islamique de Gaza. Il a publié près de 40 articles sur des sujets scientifiques dans des revues internationales.

## **Khaled Abu 'Arafa : Ministre sans portefeuille chargé des affaires de Jérusalem**



- ✓ **Nom:** Khaled Abu 'Arafa
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1961 à Ras al-'Amoud, à Jérusalem-Est.
- ✓ **Formation:** Licencié en ingénierie de l'Université de Bagdad.
- ✓ **Affiliation:** Un des membres importants du Hamas à Jérusalem-Est, n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Autres renseignements:** Son frère a été tué dans un acte terroriste durant le premier conflit israélo-palestinien (1987-1993).

## 'Isa al-Ja'abari : Ministre de l'Autorité locale



- ✓ **Nom:** 'Isa Khouri 'Isa al-Ja'abari
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1966 à Hébron
- ✓ **Statut familial:** Marié, deux enfants.
- ✓ **Formation:** A étudié l'ingénierie chimique.
- ✓ **Affiliation:** Activiste important du Hamas, n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Carrière:** Dirige la compagnie familiale de fabrication de chaussures.
- ✓ **Activités au sein du Hamas:** Actif au sein des "organismes de charité" de l'infrastructure sociale de l'organisation (*da'wah*).
- ✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** Il a été arrêté en 2002 et 2004.

## Pr. 'Atef Ibrahim 'Odwan : Ministre sans portefeuille chargé des affaires des réfugiés



- ✓ **Nom:** 'Atef Ibrahim Muhammad 'Odwan
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1956 à Beit Hanoun au Nord de la bande de Gaza.
- ✓ **Statut familial:** Marié, père de sept enfants.
- ✓ **Formation:** Possède une Licence en sciences politiques du Collège des sciences économiques et politiques du Caire. Diplômé en sciences politiques de l'Institut d'études arabes de la Ligue Arabe. Titulaire d'une maîtrise et d'un doctorat d'Oxford et spécialiste en relations internationales.
- ✓ **Affiliation:** Hamas, membre du Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Carrière et activités au sein du Hamas :** Depuis 1996, enseigne à l'Université Islamique de Gaza. A travaillé comme journaliste pour plus de sept journaux arabes et a occupé les fonctions de rédacteur de l'organe officiel du Hamas, *Filisteen al-Muslima*, pendant quatre ans. Ancien conseiller politico-économique de feu Ahmad Yassin. Aujourd'hui, il dirige le centre de recherche Al-Mustaqbal de Gaza affilié au Hamas, qui publie des articles et des "études" pro-Hamas.<sup>11</sup> A rédigé 18 ouvrages de sciences politiques et d'histoire islamique. Actif au sein de l'infrastructure de la *da'wah*, il donne dans ce cadre des conférences dans les mosquées de la bande de Gaza.

---

<sup>11</sup> Pour plus d'informations, voir article (en anglais) : "The Hamas-associated Al-Mustaqbal research center presents another study on the future of the Palestinian-Israeli conflict in the new era following the IDF's withdrawal from the Gaza Strip and northern West Bank.," à l'adresse [http://www.terrorisminfo.org.il/malam\\_multimedia/English/eng\\_n/pdf/al\\_mustaqbal.pdf](http://www.terrorisminfo.org.il/malam_multimedia/English/eng_n/pdf/al_mustaqbal.pdf).

✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité** : Entre 1969 et 1975, a été arrêté à plusieurs reprises, et en 1971, a été condamné à une peine de trois ans de prison. En 1992, il était l'un des membres du Hamas expulsés au Liban. Il a également été arrêté par les forces palestiniennes de sécurité.

✓ **Autres renseignements**: Ancien officier des Forces Populaires de Libération (qui dépendent de l'Armée de Libération de la Palestine) et membre du Conseil national palestinien.

## Muhammad al-Barghouti : Ministre du Travail



- ✓ **Nom:** Muhammad Ibrahim Musa al-Barghouti
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1962 à Kouber dans la région de Ramallah.
- ✓ **Statut familial:** Marié, deux enfants.
- ✓ **Formation:** Licence en informatique et mathématiques et actuellement inscrit au Département d'administration financière du Collège de recherche avancée de l'Université Al-Najah.
- ✓ **Affiliation:** Activiste important du Hamas depuis 1995. N'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Carrière:** Directeur-général de la Société Islamique de Charité à Al-Bireh.<sup>12</sup>
- ✓ **Arrestation par les forces israéliennes de sécurité :** Etait recherché par les forces israéliennes de sécurité et a été arrêté à six reprises.
- ✓ **Autres renseignements:** Il a été blessé durant le premier conflit israélo-palestinien (1987-1993).

---

<sup>12</sup> Important "organisme de charité" affilié au Hamas fermé par l'Autorité Palestinienne en Décembre 2001 et qui a réouvert peu de temps après. Ses activités se focalisent sur l'éducation et il possède un large réseau d'institutions éducatives, des jardins d'enfants aux lycées. Dans ces institutions, les élèves sont endoctrinés avec l'idéologie musulmane extrémiste, la haine d'Israël et l'incitation au terrorisme.

## Muhammad Ahmad Awadh : Secrétaire du gouvernement



- ✓ **Nom:** Muhammad Ahmad Muhammad Awadh
- ✓ **Date et lieu de naissance:** Né en 1960 à Gaza.
- ✓ **Statut familial:** Marié, cinq enfants.
- ✓ **Affiliation:** Indépendant, n'est pas membre du Conseil Législatif Palestinien.
- ✓ **Carrière:** Ancien doyen de la Faculté d'ingénierie de l'Université Islamique de Gaza. Travaille pour l'USAID, l'Agence Américaine pour le Développement International. Membre du conseil de la Société des Ingénieurs et d'autres associations d'ingénieurs. Vice-président de l'Université Islamique pour les affaires technologiques et scientifiques.
- ✓ **Autres renseignements:** Professeur d'ingénierie.

## Annexe C

### La plate-forme du gouvernement telle qu'elle figure sur le site Internet du Hamas



المركز الفلسطيني للإعلام



الصيغة الرئيسية

Home Page
March 20, 2006
خريطة الموقع
للإتصال بنا
من نحن؟

مقابلات وتقارير
عودة

### مشروع البرنامج السياسي لحكومة الائتلاف الوطني

وفاء للشهداء والأسرى والرحى، وتضحيات شعبنا الفلسطيني، وحماية لحقوقه، وحفاظاً على ثوابه الوطنية غير القابلة للتنازل، وتأكيداً لوحده الوطنية، وبناء بيته، وقياماً بالواجبات الدستورية المنوطة بالحكومة، وتحقيقاً لمبدأ المشاركة والديمقراطية على طريق حماية حقوق الشعب الفلسطيني ومبادئه، ودعم صموده، وإجاز حقوقه الوطنية، بإزالة الإحتلال، وحماية حق العودة، والمقاومة، وبناء الدولة المستقلة كاملة سيادة وعاصمتها القدس، فإن برنامج الحكومة يتضمن الآتي:

1. إزالة الإحتلال، والمستوطنات، وهدم جدار الفصل العنصري، والعمل على بناء الدولة الفلسطينية المستقلة كاملة سيادة وعاصمتها القدس ودعم صمود أهلها، ورفض التحول الجزئية، وسياسة الأمر الواقع، وكل مشروع ينتقص حقوقنا.
2. لتسكك بحق عودة اللاجئين الفلسطينيين إلى ديارهم وممتلكاتهم باعتباره حقاً فرعياً وعمماً غير قابل للتنازل عنه.
3. العمل على تحرير الأسرى ومواجهة إجراءات الإحتلال على الأرض من اعتقالات واعتقالات واحتياحات (وبالذات تهويد القدس، وضم الأغوار، وتوسيع المستوطنات، وتمزيق الضفة، وجدار الفصل العنصري، وما نتج عنه من ممارسات من خلال تفعيل قرار محكمة العدل الدولية في لاهاي بشأنه) ومواجهة العقوبات الجماعية، ورفض الاستنزاف والاعتصاب والمجتمع على أسس ديمقراطية تكفل العدالة والمساواة والمشاركة، وممارسة التعددية السياسية وتعزيز سيادة القانون، والفصل بين السلطات، وتوفير استقلال القضاء وحيادته، وحماية واحترام حقوق الإنسان وحيادته الأساسية.
7. بناء مؤسساتنا الوطنية المختلفة على أسس وطنية ومهنية وديمقراطية مبنياً عن التفرد والجزئية.
8. تؤكد الحكومة على ما تم الاتفاق عليه بين الفصائل الفلسطينية في حوار القاهرة في مارس 2005 حول موضوع منظمة التحرير، وتؤكد على ضرورة الإسراع في تنفيذ الإجراءات اللازمة لذلك.
9. تتعامل الحكومة مع الاتفاقيات الموقعة بمسئولية عالية وبما يحمي المصالح العليا لشعبنا ويصون حقوقه ولا يمس ثوابته.
10. تتعامل الحكومة مع القرارات الدولية ذات الشأن بمسئولية وطنية بما يحقق حماية حقوق شعبنا الثابتة.
11. الحفاظ على استقلالية القرار الوطني الفلسطيني وحيادته.
12. التأكيد على عمقنا العربي والإسلامي، وتفعيل دعم أممنا العربية والإسلامية لشعبنا وقضيه العادلة في المجالات كافة.
13. إقامة علاقات طيبة إيجابية، وودية، ومتوازنة، قائمة على الاحترام المتبادل مع الدول العربية والإسلامية ومختلف دول العالم، والمؤسسات الدولية.
14. العمل على إيجاد تواصل حر بين مدن وقرى الوطن في الضفة، وبين الضفة وغزة، والعمل على فتح المعابر مع مصر والأردن بشكل دائم، وبناء الميناء وتشغيل المطار.
15. حماية الديمقراطية وتعزيز التداول السلمي للسلطة.
16. استكمال الانتخابات البلدية على أسس ديمقراطية.
17. دعم التواجد الفلسطيني في القدس، ومقاومة سياسية للتهويد.
18. تعزيز سيادة القانون.
19. حماية أمن المواطن والوطن، والممتلكات العامة والخاصة.
20. إصلاح القضاء، وتعزيز استقلاله ونزاهته، ورفع كفاءة الأداء، وضمان قراراته وإنفاذها.
21. حماية الحريات العامة والخاصة، والتأكيد على حرية الرأي، وتشكيل الأحزاب، وتحريم الاعتقال السياسي.
22. تعزيز بيئة المجتمع المدني، وتطوير مؤسساته، وتعميق الوحدة الوطنية، ومحاربة الفساد، والممارسات الخاطئة، ومعالجة الغتتان الأمني.
23. تطوير عمليات الإصلاح الإداري والمالي، وتعزيز دور الرقابة، وإنشاء ديوان للمظالم، وتفعيل قوانين معالجة الكسب غير المشروع ومحاربة الفساد، وهدر المال العام، وترسيخ مبدأ تكافؤ الفرص أمام الجميع، وتحريم الإقصاء

- الوظيفي على أسس حزبية أو سياسية.
24. تنمية كفاءة المؤسسات الراحية للشهداء والجرحى، والداعمة للحركة الأسيرة والجريحة.
  25. حماية الوقف الفلسطيني الإسلامي والمسيحي.
  26. حماية حقوق الفقراء والضعفاء، ورعاية حقوق ذوي الاحتياجات الخاصة ودعم المؤسسات التي تقوم على رعايتهم.
  27. العمل على تحسين ظروف معيشة المواطنين، وتشجيع التكافل الاجتماعي، وتوسيع شبكة الأمان والحماية الاجتماعية والمسحية والتعليمية، وتطوير الخدمات المقدمة للمواطن بأشكالها المختلفة.
  28. وضع خطة تنمية شاملة على مستوى الوطن، مع العناية بالتنمية البشرية في المجالات كافة.
  29. حماية حقوق المرأة، والطفل، والشباب، والأسرة، وتعزيز دور كل منهم في البناء.
  30. تعزيز دور الشباب، ودعم مؤسساته، وتطوير أدائها، وتوسيع مساحات مشاركتهم في البناء.
  31. وضع خطة وطنية شاملة لمعالجة مشكلة الفقر والبطالة، والعمال، والخريجين.
  32. تشجيع قطاع الإسكان، وتخفيف مشكلة المساكن أمام الأزواج الشابة والفقيرة.
  33. تعزيز دور التعليم، والتعليم العالي، وتطوير مؤسساتهما وتنويعها، ورفع الكفاءة والجودة، وتشجيع البحث العلمي ودعمه، وتوظيف نتائجه، ورعاية الخريجين، مع الاهتمام بالتعليم المهني والتطبيقي.
  34. تطوير المرافق الصحية، وتطوير خدماتها العامة والتخصصية، ورفع الأداء المهني، وزيادة التعاون مع دول الإقليم، والمؤسسات الدولية، وتحقيق الاكتفاء الذاتي.
  35. تنمية القطاع الزراعي والحيواني، والبحري، وتشجيع التصدير، والتصنيع الغذائي.
  36. بناء مؤسسات الوطن الاقتصادية على أسس تشجيع الاستثمار، وترفع معدلات التنمية، وتمنع الاحتكار، والاستغلال، وتحمي العامل، وتشجع التصنيع، وتزيد التصدير، وتتطور التجارة مع العالم العربي والدولي بما يخدم مصالحنا الفلسطينية، وتعزز قدرتنا الذاتية، وسن القوانين المناسبة لذلك.
  37. تعزيز الدور الوطني للمؤسسات الثقافية، والعناية بالتراث الفلسطيني والعربي، وتحسين المواطنين من الغزو الفكري.
  38. تعزيز دور واستقلال المؤسسات الإعلامية وحماية حقوق وحرية الصحافة والصحفيين وتسهيل عملهم.
  39. تفعيل ودعم دور النقابات على المستوى المهني والعام.